



Progetto “LA NUOVA PEDIATRIA”

Incontri informativi per la popolazione del CAP di Tarvisio



REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA

azienda per l'assistenza sanitaria

3 Alto Friuli, Collinare, Medio Friuli



Gentili genitori,



l'Azienda per l'Assistenza Sanitaria n.3 "Alto Friuli-Collinare-Medio Friuli", con il Percorso Nascita, propone un progetto territoriale a sostegno della salute dei vostri bambini con particolare attenzione alla **fascia di età 0-3 anni**. Lo scopo di questa iniziativa è **facilitare il vostro ruolo genitoriale** in un contesto sociale, sanitario, culturale così mutato che richiede una riflessione sulle modalità con le quali è possibile creare salute, nel suo significato di **benessere psico-fisico**. L'integrazione di diverse figure professionali dedicate all'infanzia, come innovazione portante del progetto, promuove e tutela la funzione genitoriale. Il **potenziamento delle vostre risorse** favorisce un buon legame di attaccamento che viene considerato dalle evidenze della letteratura scientifica fondamento irrinunciabile per un sano sviluppo emotivo, fisico e cognitivo del vostro bambino.

Il progetto, denominato **La Nuova Pediatria**, prevede, dopo la dimissione dal nido, una serie di incontri domiciliari con l'ostetrica territoriale, dal secondo mese incontri ogni due settimane con la fisioterapista infantile e con l'infermiera pediatrica, con il pediatra e, per i problemi di salute intercorrenti, anche con il medico di medicina generale.

La **SEDE** degli incontri e delle visite è il **CAP di Tarvisio**.

Gli **INCONTRI** avvengono secondo il seguente calendario: **dal LUNEDÌ al VENERDÌ con data e orario concordati** telefonicamente la visita domiciliare dell'ostetrica.

LUNEDÌ dalle 09:00 alle 11:00

incontro con la **fisioterapista** dell'età evolutiva in gruppi genitori-bambino **0-12 mesi** (divisi per fasce d'età 0-3, 3-6, 6-9, 9-12). Gli incontri sono previsti ogni due settimane e sono finalizzati a promuovere l'avvio di esperienze motorie-sensoriali e affettivo-relazionali in sintonia con le fasi evolutive del bambino.

GIOVEDÌ dalle 09:00 alle 11:00

incontro con l'**infermiera pediatrica** con gruppi genitori-bambino **0-12 mesi** con cadenza ogni due settimane. Gli incontri prevedono l' interattività genitoriale su tematiche coerenti con la fascia d'età (dalle coliche allo svezzamento, dal sonno alla prevenzione degli incidenti domestici...). Dalle 11:00 alle 12:00 l'infermiera è disponibile per controllo peso e/o altra necessità.

GIOVEDÌ dalle 09:00 alle 12:00

visite programmate con il **pediatra** per bambini **0-36 mesi**; dalle 14:00 alle 16:00 per bambini dai 36 mesi in su.

VENERDÌ dalle 16:30 alle 18:30

incontro con l'**infermiera pediatrica** con gruppi genitori-bambino **12-36 mesi** con cadenza ogni due settimane. Gli incontri si fondano sulla stessa modalità degli incontri per bambini 0-12 mesi

OGNI GIORNO SECONDO L'ORARIO dell'AMBULATORIO

visite presso il medico di medicina generale per problematiche intercorrenti.





COME PRENOTARE L'APPUNTAMENTO

Segreteria dell'Associazione Medica di Tarvisio

dal lunedì al venerdì dalle ore 16:00 alle ore 18:00

Tel. 0428 40042

REFERENTE: Pediatria di Tolmezzo (0433 488307 - 0433 488578)

Pubblicazione realizzata con il contributo della L. 38/2001 (Promozione della Lingua Slovena nelle PA)
Allegato al periodico Informa – reg. 177 Ex Tribunale di Tolmezzo Direttore responsabile Olga Passera





Projekt "NOVA PEDIATRIJA"

Informativna srečanja za prebivalce CPA-ja iz Trbiža



REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA

azienda per l'assistenza sanitaria

3 Alto Friuli, Collinare, Medio Friuli



Spoštovani starši,



Podjetje za zdravstveno varstvo št.3 "Gornja Furlanija-Gričevnata-Srednja Furlanija", s potjo rojstva, predлага teritorialni projekt v podporo vašim otrokom, s poudarkom na **starostno skupino 0-3 let**. Cilj te pobude je **olajšajšanje vaše starševske vloge** v socialnem in kulturnem kontekstu, ki se je spremenil ter zahteva razmislek glede načinov s katerimi je mogoče ustvarjati zdravje, v njegovem pomenu **psiho-fizičnega** blagostanja. Vključevanje raznih strokovnjakov, namenjenih otroštvu, kot inovativnost projekta, spodbuja in ščiti starševsko vlogo. **Povečanje vaših virov** podpira navezanost, ki jo znanstvena literatura šteje kot nenadomestljiv temelj za zdrav čustven, fizični in kognitiven razvoj vašega otroka.

Projekt poimenovan **Nova pediatrija**, po odpustu iz jasli, predvideva sklop srečanj na domu z babico, od drugega meseca vsaka dva tedna srečanja z otroško fizioterapeutko in pediatrično medicinsko sestro, s pediatrom in, za vmesne zdravstvene težave, tudi s splošnim zdravnikom.

SEDEŽ srečanj in pregledov je **CPA Trbiž**.

SREČANJA potekajo po sledečem koledarju:

Od PONEDELJKA do PETKA, z datumom in uro dogovorjeno **preko telefona**, pregled na domu s strani babice.

PONEDELJEK od 09:00 do 11:00

srečanje s **fizioterapeutko** razvojnega obdobja v skupinah starši-otrok **0-12 mesecev** (razdeljeni v starostne skupine 0-3, 3-6, 6-9, 9- 12). Srečanja so predvidena vsaka dva tedna in so namenjena spodbujanju motorično-senzoričnih ter čustveno-odnosnih izkušenj v skladu z razvojnimi fazami otroka.

ČETRTEK od 09:00 do 11:00

Srečanja s **pediatrično medicinsko sestro** s skupinami starši-otrok **0-12 mesecev** vsaka dva tedna. Srečanja predvidevajo interakcijo staršev o vprašanjih, ki so skladna s starostnim obdobjem (od kolik do odstavljanja, od spanja do preprečevanja nezgod na domu...).

Od 11:00 do 12:00 medicinska sestra je na razpolago za kontrolo teže in/ ali drugih potreb.

ČETRTEK od 09:00 do 12:00

Redni pregledi pri **pediatru za otroke 0-36 mesecev**; od 14:00 do 16:00 za otroke od 36. meseca dalje.

PETEK od 16:30 do 18:30

Srečanje s **PEDIATRIČNO MEDICINSKO SESTRO** s skupinami starši-otrok **12-36 mesecev** vsaka dva tedna. Srečanja temeljijo na isti način kot srečanja za otroke 0-12 mesecev.

VSAK DAN GLEDE NA URNIK AMBULANTE pregledi pri zdravniku splošne medicine za vmesne zdravstvene težave.





KAKO SE NAROČITI

Tajništvo Združenja zdravnikov Trbiž

Tel. 0428 40042

od ponedeljka do petka od 16:00 ure do 18:00 ure



REFERENT: Pediatrija Tolmeč (0433 488307 - 0433 488578)

Publikacija je bila izdana s prispevki, ki jih predvideva zakon št. 38/2001 za promocijo slovenskega jezika v javni upravi.
Priloga informacijskega biltena InForma – reg. 177 nekdanji Šodišče Tolmezzo – Odgovorna urednica Olga Passera



Projekt "DIE NEUE PÄDIATRIE"

Infotreffen für die Bevölkerung (Zentrum für primäre Assistenz in Gebirgsgegenden - Tarvisio)



REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA

azienda per l'assistenza sanitaria

3 Alto Friuli, Collinare, Medio Friuli



Liebe Eltern,



Die Gesundheitseinrichtung Nr. 3 "Alto Friuli-Collinare-Medio Friuli" zusammen mit dem Geburtsweg bietet ein territoriales Projekt für die Gesundheit Ihrer Kinder mit besonderer Aufmerksamkeit auf das Alter von 0 bis 3 Jahren. Das Ziel ist, Ihre Rolle als Eltern in einem sozialen, sanitären und kulturellen Kontext zu erleichtern, der zum Nachdenken über die Vorgehensweisen einlädt, die Gesundheit im Sinne des psychophysischen Wohlbefindens zu erlangen. Die Mitarbeit von verschiedenen Experten für Kindesalter als grundlegendes Projekt fördert und schützt die elterliche Funktion. Die Stärkung Ihrer Ressourcen begünstigt eine Verbundenheit, wie es aus den Betrachtungen der wissenschaftlichen Literatur hervorgeht und ist eine unentbehrliche Grundlage für die emotionale, physische und kognitive Entwicklung Ihres Kindes.

Nach der Entlassung von der Entbindungsstation bietet das Projekt namens **Die neue Pädiatrie** eine Reihe von Treffen zu Hause mit einer territorial tätigen Geburtshelferin und alle zwei Wochen ein Treffen sowohl mit der Physiotherapeutin wie auch mit der Kinderkrankenschwester und bei möglichen Gesundheitsproblemen steht auch ein Arzt der Allgemeinen Medizin zur Verfügung.

Das Treffen und die Untersuchungen finden im **CAP (Zentrum für primäre Assistenz) in Tarvis statt.**

Die TREFFEN finden wie folgt statt:

Von MONTAG bis FREITAG nach telefonischer Vereinbarung für Hausbesuch seitens der Geburtshelferin.

MONTAG von 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr

Gruppentreffen Eltern-Kind mit der **Physiotherapeutin** für das Entwicklungsalter **0-12 Jahren** (aufgeteilt in verschiedenen Altersgruppen 0-3, 3-6, 6-9, 9-12). Die Treffen finden alle zwei Wochen statt und dienen zur Förderung von motorisch-sensorischen und affektiv-relationalen Erfahrungen im Einklang mit den Entwicklungsphasen des Kindes.

DONNERSTAG von 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr

Alle zwei Wochen Gruppentreffen Eltern-Kind für Kleinkinder im Alter von 0-12 Monaten mit einer **Kinderkrankenschwester**. Die Treffen dienen für die Interaktivität der Eltern über Themen entsprechend dem Kindesalter (Koliken beim Stillen, Schlaf, Vorbeugung von Hausunfällen usw.)

Die Krankenschwester ist von 11:00 Uhr bis 12:00 Uhr für Gewichtskontrolle und/oder anderen Notwendigkeiten verfügbar.

DONNERSTAG von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Geplante Untersuchungen mit dem **Kinderarzt** für Kinder im Alter von **0-36 Monaten**; Von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr für Kinder im Alter von 36 Monaten.

FREITAG von 16:30 Uhr bis 18:30 Uhr

Gruppentreffen Eltern-Kind mit der Kinderkrankenschwester für Kinder im Alter von **12-36 Monaten**, das alle zwei Wochen wie für die Treffen für Kinder im Alter von 0-12 Monaten stattfindet.

JEDEN TAG FINDEN während den SPRECHZEITEN DER ARZTPRAXIS

finden **UNTERSUCHUNGEN** mit einem Arzt der Allgemeinen Medizin für mögliche Gesundheitsproblematiken statt.





WIE MAN EINEN TERMIN VEREINBART

Sekretariat beim Ärztebund in Tarvis

Von Montag bis Freitag von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Tel. 0428 40042



BEZUGSPERSON: Pädiatrie in Tolmezzo (0433 488307 - 0433 488578)



Projet "LA GNOVE PEDIATRIE"

Incuintris informatifs pe popolazion dal C.A.P. di Tarvis



REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA

azienda per l'assistenza sanitaria

3 Alto Friuli, Collinare, Medio Friuli



Preseâts gjenitôrs,



la Aziende pe Assistance Sanitarie n.3 "Friûl de Alte – Culinâr – di Mieç", cul Percors Nassite, e propon un progetto territoriale a sostegn de salût dai vuestris fruts cun particolar atenzion ae **fasse di etât 0-3 agns**. La finalitat di cheste iniziative e je di **facilitâ il vuestri rûl gjenitoriâl** intun contest sociâl, sanitari, culturâl cussì cambiât che al domande une riflession su lis modalitâts che a rindin pussibil creâ salût, tal so significât di **benstâ psico-fisic**. La integratzion di diviersis figuris professionâls dedicadis ae infanzie, come innovazion puartante dal progetto, e promôf e e tutele la funzion gjenitoriâl. Il **potenziament des vuestris risorsis** al favoris un bon leam di tacament che al ven considerât des evidencis de leterature sientifiche fondament di no rinunziâ par un san svilup emotif, fisic e cognitif dal vuestri frut.

Il progetto, clamât **La Gnove Pediatrie**, al previôt, dopo de dimission dal nît, une serie di incuintris domiciliârs cu la ostetriche territoriale, dal secont mês incuintris ogni dôs setemanis cu la fisioterapiste infantil e cu la infermiere pediatriche, cul pediatri e, pai problemis di salût intercorints, anche cul miedi di medisine gjenerâl.

La **SEDE** dai incuintris e des visitis e je il **CAP di Tarvis**.

I INCUINTRIS a vignaran fats daûr di chest calendari:

DI LUNIS a VINARS cun date e orari concuardâts par telefon la visite domiciliâr de ostetriche.

LUNIS des 09:00 aes 11:00

incuintri cu la **fisioterapiste** de etât evolutive in grups gjenitôrs-frut **0 -12 mês** (dividûts par fassis di etât 0-3, 3-6, 6-9, 9- 12). I incuintris a son previodûts ogni dôs setemanis e a son finalizâts a promovi l'inviament di esperiencis motoriis-sensoriâls e afetivis-relazionâls in sintonie cu lis fasis evolutivis dal frut.

JOIBE des 09:00 aes 11:00

incuintri cu la **infermiere pediatriche** cun grups gjenitôrs-frut **0 -12 mês** cun cadence ogni dôs setemanis. I incuintris a previodin la interativitat gjenitorial su tematichis coerentis cu la fasse di etât (des colichis al dislatament, dal sium ae prevenzion dai incidents dumiestis...).

Des 11:00 aes 12:00 la infermiere e je disponibile pal control dal pês e/o altris necessitâts.

JOIBE des 09:00 aes 12:00

visitis programadis cul **pediatri** par fruts **0-36 mês**; des 14:00 aes 16:00 par fruts dai 36 mês in sù.

VINARS des 16:30 aes 18:30

incuintri cu la **infermiere pediatriche** cun grups gjenitôrs-frut **12-36 mês** cun cadence ogni dôs setemanis. I incuintris si fondin su la stesse modalitat dai incuintris par fruts 0-12 mês.

OGNI DÌ DAÛR DAL ORARI

dal AMBULATORI visitis li dal miedi di medisine gjenerâl par problematichis intercorintis.





CEMÛT PRENOTÂ L'APONTAMENT

Segretarie de Associazion Mediche di Tarvis

di lunis a vinars des 16:00 aes 18:00

Tel. 0428 40042

REFERENT: Pediatrie di Tumieç (0433 488307 - 0433 488578)

Publicazion fate in gracie dal contribût de Leç 38/2001 (Promozion de Lenghe Slovene intes PA)
Zontât al peridic InForma – reg. 177 Ex Tribunâl di Tumieç – Diretôr responsabil Olga Passera

